

**龍騰文化** 



●康熹文化



名 師/許展嘉、徐謙

# 子情景同意

# 戰地記者龍騰報導

龍騰網站

可下載檔案



105 學測一役告終,今年的選文強調國際觀,包含國際貿易與中東戰亂等,考驗 學生平時對國際各方面英語訊息的掌握。

非選部分,翻譯扣合了現代青年在快速社會變遷中的挑戰,作文則與生活化的家 事分擔有關。值得一提的是,今年作文題型非過往學測常出現的看圖寫作,而是採用 主題式寫作的題型,測驗考生對文章段落發展的安排。

今年試題用字以 Level 4 之內為主,符合學測規劃的詞彙難易度範圍。閱讀測驗 仍在各題型中占分比例最高,考生若能熟悉基本程度字彙,並加強閱讀理解能力,相 信會有不錯的表現。

發行人: 李枝昌

發行所: 龍騰文化事業股份有限公司 網址:http://www.lungteng.com.tw

電話:02-22982933 傳真:02-22989766

出刊日:105年1月29日

→命中率分析 1

→ 大考風向球 2

→ 試題大剖析 5



# 105 學測命題特色

本屆學測英文科題型並未有任何改變。105年學測的配分與104年學測的配分相同: 詞彙題占15分,綜合測驗占15分,文意選填占10分,閱讀測驗占32分,中譯英占8分,英文作文占20分。閱讀測驗的配分仍偏重,且每題2分,可說是決勝關鍵。因此,學生們平時應多加強閱讀能力。

就字數而言,105 年學測整份試卷有 4,400 多個字(包含封面與試題說明),與 104 年學測差不多。閱讀測驗選文偏長,考驗學生的閱讀速度。要在 100 分鐘之內閱讀完所有文字並答題,還要寫翻譯題與一篇英文作文,並非易事。這趨勢凸顯命題教授相當注重閱讀速度。

今年學測的選文強調國際觀,例如:綜合測驗的主題之一為國際貿易,文意選填為印度人工造林,閱讀測驗四篇文章分別提到日本文化、美國發明、中東戰亂、國際團隊生物研究。在非選擇題的部分,翻譯題與現代青年的挑戰相關,作文題目生活化,與家事分擔有關。由此可知,考生平時應拓展英語學習的視野,多關心國際各方面的動態。

整體而言,今年學測試題與去年一樣,Level 4 的單字較多。學測的詞彙範圍本來就大致認定 為 Level 4 之內,因此這份試卷其實不算太難,中等程度以上的考生應該仍會有不錯的表現。

# 命題分析及未來命題趨勢

接下來簡單分析 105 年學測各大題。

# 第壹部分:單選題(占72分)

## 一、詞彙題(占15分)

詞彙題共考 15 題。各類詞性的分配大致上 很平均。下表為各詞性在本大題中的分布彙整。

詞 性	題 數
動詞	4
名詞	5
形容詞	4
副詞	2
合計	15

就詞彙難度而言,所有選項都有出現在大考中心所公布的「高中英文參考詞彙表」中。下表 為本大題所有選項的難度分布。

選 項 數
0
3
17
40
0
0
60



從以上分析可發現,本年度的詞彙題中並沒有 Level 5 與 Level 6 的選項,幾乎全部都是日常生活中常用的詞彙。值得注意的是,有些詞彙不只有一個意思,例如:第7題考 demonstrate,有「示範」、「示威」等意思。

就解題方式而言,今年學測的詞彙題大致上都可透過邏輯推斷或聯想得到解答。例如:第1題由題幹中 rock band (搖滾樂團)可以聯想到正確選項 concert (演唱會)。

今年搭配詞(例如第 4 題考 be confined to)的題目較少。此外,在詞彙題沒有考形似字的區分,也沒有考近義詞的區分。

#### ⇒未來命題趨勢

近年來,第一大題(詞彙題)的選項主要出自 Level 3、Level 4,只要背熟這些詞彙,一定可以輕鬆解題。除此之外,最好還能練習從前後句推敲出字義與熟悉每個詞彙正確的用法。

# 二、綜合測驗(占15分)

綜合測驗共有 3 篇選文,每篇 5 題,共 15 題。本大題的題型多元,測驗考生的局部理解能力與整體理解能力。題型分布彙整如下:

題型	題數	題 號
詞彙、 句意	4	22 (Level 4) \ 25 (Level 4) \ 27 (Level 3) \ 30 (Level 1)
文法	4	19 (感嘆句)、21 (名詞子句)、 24 (過去進行式)、26 (虛受詞)
轉承語	2	16 (however) \ 20 (instead)
介系詞	2	23 \ 29
慣用語	3	17 \ 18 \ 28

今年學測的綜合測驗題型多元,符合本大題 的測驗目標。而文法題不算多,有4題。此次所 考的詞彙難度不高,測驗的重點在於是否能從上 下文的句意推敲出正確的選項,甚至要具備推論 的能力,才能選出正確答案。轉承語的考題有2 題,同樣地,在選出正確答案之前,必須先了解 上下文的句意。去年慣用語題完全沒有出現,今 年則有3題。

就選文主題而言,3 篇主題分別為趣味故事、測謊機、國際貿易。這些選文具有教育性、知識性與趣味性,且長度適中(3 篇選文皆約150-180字)。

#### ⇒未來命題趨勢

綜合測驗的考點很多,包括「虛詞」、「慣用語」、「轉承語」、「字詞搭配」、「語法」、「包構」、「文意」、「篇章組織」等。因本大題只有15題,並非每年都會考到所有重點。學生們平時應精讀文章,培養各個重點所需要的能力。雖然有時文法(含虛詞)題的比重不高,學生們仍應將文法視為學習的重點之一,但不必花太多時間鑽研艱澀少用的句型。

## 三、文意選填(占10分)

文意選填的選文主題為印度人造森林,選文同樣具有教育性、知識性與趣味性。

就選項的難度而言,今年學測文意選填的選項以 Level 2 最多,而 Level 6 的詞彙未出現於選項中。下表為本大題 10 個選項中的難度分布。

難 度	選 項 數
Level 1	2
Level 2	5
Level 3	1
Level 4	1
Level 5	1
Level 6	0
短語	0

在 104 年學測中,有三個選項為慣用語。今年學測並未出現此類選項。

綜合以上分析,因為選項的難度不高,大多 數考生應該都能看懂選項,但仍須了解上下文的 句意與詞彙的相關用法,才能選出正確答案。

## ⇒未來命題趨勢

文意選填的選項有可能主要出自於 Level 4 以下的詞彙,也有可能會在本大題中測驗常用的慣用語與搭配詞。

## 四、閱讀測驗(占32分)

今年閱讀測驗 4 篇選文的主題分別為:日本 人普遍相信的血型論(共 286 字)、美國小小發 明家(共 311 字)、中東的教育問題(共 272 字)、 海蛇適應海水的方式(共 308 字)。以上 4 篇選 文與之前的選文一樣,都具有教育性、知識性與 趣味性。

下表為本大題共 16 題的題型分布。

題 型	題 數	題 號
細節題	4	43 \ 45 \ 47 \ 53
是非題	5	44 \ 46 \ 52 \ 54 \ 55
推論題	3	41 \ 42 \ 56
詞彙題	1	51
主旨題	2	48 \ 49
文章組織題	1	50

由以上分析可看出,今年學測的閱讀測驗題型多元,不過超過一半以上為細節題、是非題,因此,只要能把文章看完,應該就能在文章中找到正確答案。

## ⇒未來命題趨勢

學測閱讀測驗的選文長度大致上會介於 250字到300字之間,且有逐年加長的趨勢。 就題型而言,主要會以細節題與是非題為主, 但仍會有需要推論與整體理解的試題。

# 第貳部分:非選擇題(占28分)

# 一、中譯英(占8分)

近來社會上一個重要的議題是青年就業,今年學測翻譯題或許以此為基礎,點出當代青年的優勢與挑戰。

就句型而言,兩句都不必用到任何困難的句型。就詞彙而言,只要具備 Level 4 以內的詞彙就足夠了,例如:「挑戰」challenge (Level 3)、「繁榮」prosperity (Level 4)等。此外,須掌握慣用語的用法,例如:「相較於」應譯為 compared with、「因應」可譯為 respond to。

#### ⇒未來命題趨勢

近年來,學測、指考的翻譯題常跟臺灣本土的議題相關,例如:食安問題(104 學測)、有機蔬菜(103 學測)、高房價(102 學測)、國片(101 學測)、夜市(100 學測)、少子化(99 指考)、玉山(98 指考)。建議考生平時多閱讀臺灣本土所發行的英文媒體與刊物。就難度而言,不太會出現冷僻艱澀的句型,而只要具備 Level 4 以內的詞彙,應該都能得到不錯的分數。

# 二、英文作文(占20分)

今年學測並未出現看圖寫作或是簡函寫作,而是回到傳統的主題式寫作。主題式寫作的 題型較注重段落發展原則:開頭要有主題句、有 足夠的細節支持主題句等。

#### ⇒未來命題趨勢

雖然學測最常考的作文題型是看圖寫作,但曾考過的題型還有簡函寫作、主題寫作、主題句寫作等。只要是考過的題型,都很有可能會在未來學測的英文作文再次出現,未來也可能會出現其他更具創意的題型。



# 第壹部分:單選題(占72分)

一、詞彙題(占15分)

(此份試卷解題係依據大學考試中心於105年1月24日所公告之答案為主)

說明:第1題至第15題,每題有4個選項,其中只有一個是正確或最適當的選項,請畫記在答案 卡之「選擇題答案區」。各題答對者,得1分;答錯、未作答或畫記多於一個選項者,該題 以零分計算。

- ◎選項中譯後的數字為該詞彙的級數 (依照大考中心的高中英文參考詞彙表)
  - Posters of the local rock band were displayed in store windows to promote the sale of their \_\_\_\_\_\_
    tickets.
- 命 中: concert 康熹《必考高頻率單字》Unit 4
- 答案:C

(A) journey

中 譯:當地搖滾樂團的海報被展示在商店櫥窗中,以促銷演唱會門票。

(B) traffic

(A)旅程 3 (B)交通 2 (C)演唱會 3 (D)唱片;紀錄 2

- 解析:本題考名詞。邏輯推理:可由 rock band (搖滾樂團)聯想到 concert (演唱會)。
- 2. Maria didn't want to deliver the bad news to David about his failing the job interview. She herself was quite \_\_\_\_\_ about it.
  - (A) awful
- (B) drowsy
- (C) tragic

(C) concert

(D) upset

(D) record

- 命 中: upset 康熹《必考高頻率單字》Unit 13
- 答案:D
- 中 譯: Maria 不想告訴 David 他工作面試失敗的消息。她本身對這件事也很難過。

(A)糟糕的 3 (B)想睡的 3 (C)悲劇的 4 (D)難過的 3

解析:本題考形容詞。邏輯推理:工作面試失敗是件令人難過的事情。

3.	The newcomer speaks with	a strong Irish; he	e must be from Ireland.	
	(A) accent	(B) identity	(C) gratitude	(D) signature
答	案:A			
中	譯:這個新來的人講話時 (A)口音 4 (B)身分 3	帶著濃濃的愛爾蘭 <u>口音</u> (C)感激 4 (D)簽名	_	区的。
解	析:本題考名詞。邏輯推	理:口音是說話時表現	乱出的特徵之一。	
4.	Although Maggie has been limit herself to indoor activ	• •	er wheelchair since the	car accident, she does not
	(A) ceased	(B) committed	(C) confined	(D) conveyed
命	中: cease 康熹《必考高频	頁率單字》Unit 5/com	mit 康熹《必考高頻率	單字》Unit 5/
	confine 康熹《必考高	5頻率單字》Unit 7/co	onvey 康熹《必考高頻率	率單字》Unit 15
答	案:C			
中	譯: 雖然 Maggie 自從車 (A)停止 4 (B)犯罪 4	渦後就一直 <u>坐在</u> 輪椅上 4 (C)限制 4 (D)傳達		事室內活動。
解	析:本題考動詞。搭配用	法:be confined to 意思	思為「受限於」。	
5.	All passengers riding in car	rs are required to fasten	their seatbelts in order t	to reduce the risk of
	in case of an accident.			
	(A) injury	(B) offense	(C) sacrifice	(D) victim
命	中: offense 康熹《必考高	頻率單字》Unit 15/s	acrifice 康熹《必考高頻	頁率單字》Unit 3/
	victim 康熹《必考高	頻率單字》Unit 5		
答	案:A			
中	譯: 所有搭汽車的乘客都 (A)受傷 3 (B)冒犯 4	必須繫上安全帶,萬- 4 (C)犧牲 4 (D)受害		氐 <u>受傷</u> 的危險。
解	析:本題考名詞。邏輯推	理:從 accident(意外	)可聯想到 injury(受	傷)。
6.	The principal of this school	ol is a man of exception	nal He sets aside	e a part of his salary for a
	scholarship fund for childre	en from needy families.		
	(A) security	(B) maturity	(C) facility	(D) generosity
命	中: facility 康熹《必考高	頻率單字》Unit 5/ge	nerosity 康熹《必考高	頻率單字》Unit 1
答	案: D			
中	譯:這所學校的校長是個 的孩子。	特別 <u>慷慨</u> 的人。他撥出	¦自己薪水的一部分,排	是供獎學金給來自弱勢家庭
	(A)安全 3 (B)成熟 4	4 (C)設施 4 (D)慷慨	€ 4	
解	析:本題考名詞。邏輯推	理:從撥出薪水作為對	<b>&amp;學金的舉動,可聯想</b>	到 generosity (慷慨)。



7.	The science teacher always the use of the laboratory equipment before she lets her students use				
	it on	it on their own.			
	(A) to	olerates	(B) associates	(C) demonstrates	(D) exaggerates
命	中:	tolerate 康熹《必考高	高頻率單字》Unit 13/	demonstrate 康熹《必考	高頻率單字》Unit 17/
		exaggerate 康熹《必》	考高頻率單字》Unit 9		
答	案:	C			
中	中 譯:這位自然老師在讓學生自行使用實驗室設備之前,都會先 <u>示範</u> 。				
		, ,	4 (C)示範 4 (D)誇力		
解	析:	本題考動詞。邏輯推	理:在一般情境下,	老師會先示範,才讓學皇	生進行實驗。
8.		of the area is cover- vatchers.	ed by woods, where b	ird species are so	_ that it is a paradise for
	(A) d	lurable	(B) private	(C) realistic	(D) numerous
命		·	·····································	ealistic 康熹《必考高頻	率單字》Unit 3/
答	案:	D			
中			林覆蓋,有非常 <u>多</u> 鳥類 人的 2 (C)實際的 4	質物種,是賞鳥人士的 (D)數量大的 4	天堂。
解	析:	本題考形容詞。邏輯	推理:賞鳥人士的天皇	堂必然有大量鳥類可供	觀賞。
9.			ttee members can reac a hard time making dec		, however, they differ
	(A) (	Occasionally	(B) Automatically	(C) Enormously	(D) Innocently
命答	中:a 案:	•	込考高頻率單字》Unit	14/enormously 康熹《	《必考高頻率單字》Unit 14
中			員會成員都能快速達成 也 3 (C)巨大地 4 (D		意見相左,很難做出決定。
解		本題考副詞。邏輯推 occasionally,才有適		most cases,第二句有軸	專折詞 however,因此應選
10. Many people try to save a lot of money before, since having enough money would give the					money would give them a
	sense	of security for their fu	uture.		
	(A) is	solation	(B) promotion	(C) retirement	(D) announcement
命	中:	promotion 康熹《必考	号高頻率單字》Unit 2		
答	案:	C			
中			一大筆錢,因為擁有原 4 (C)退休 4 (D)宣布	足夠的金錢才能讓他們對 F 3	對未來有安全感。

解	析:	本題考名詞。邏輯推理 (退休)。	里:由 save a lot of mone	ey(存一大筆錢)·future	(未來)可聯想到 retirement		
11.	1. In winter, our skin tends to become dry and, a problem which is usually treated by applying lotions or creams.						
			(D) itahy	(C) stoody	(D) flavible		
_		alert	(B) itchy	(C) steady	` '		
命 答	中· 案:	•	頻 <b>半</b> 里子》Unit 12/II	exible 康熹《必考高頻	率甲子》Unit I		
中	譯:		通常會變得乾 <u>癢</u> ,這個 勺4 (C)穩定的 3 (D)	国問題一般是以塗抹乳 )有彈性的 4	夜或乳霜來處理。		
解	析:	本題考形容詞。邏輯	推理:由 winter(冬天	E)可聯想到皮膚 dry aı	nd itchy(乾癢)。		
12.	Bens	son married Julie soon	after he had her h	eart and gained her pare	nts' approval.		
	(A)	conquered	(B) estimated	(C) guaranteed	(D) intensified		
命	中:	estimate 康熹《必考》	高頻率單字》Unit 6/g	guarantee 康熹《必考高	頻率單字》Unit 5		
答	案:	A					
中	譯:	<u></u>	的心並獲得她父母的同 4 (C)保證 4 (D)強化	意後,很快就與她結婚 ; 4	<b></b> 了。		
解	析:	本題考動詞。邏輯推	理:由 married(結婚)	)可聯想到 conquer one	e's heart(征服某人的心)。		
13.	13. The recent flood completely my parents' farm. The farmhouse and fruit trees were all gone and						
	nothing was left.						
		ruined	(B) cracked	(C) hastened	(D) neglected		
命	, ,		• •	n 康熹《必考高頻率單	, , ,		
	•	neglect 康熹《必考高		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	7 "		
答	案:	_	1)X1 — 1 // Cime =				
			了我父母的農田。農会	合和果樹都沒了,什麼t	<b></b> 竹沒剩下。		
	P=		24 (C)催促 4 (D)忽 24 (C)				
解	<b>∤</b> ⊬ ·	( ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	. , , , , , _	可聯想到 ruined(摧毀	)		
14. The results of this survey are not reliable because the people it questioned were not a typical or sample of the entire population that was studied.							
	(A) j	primitive	(B) spiritual	(C) representative	(D) informative		
命	中:	primitive 康熹《必考	高頻率單字》Unit 4/1	representative 康熹《必	考高頻率單字》Unit 5/		
		informative 康熹《必	考高頻率單字》Unit 1	5			
答	案:	C					
中	譯:	這項調查的結果並不	可靠,因為受訪者並不	下是研究的母群當中典學	型或 <u>具代表性的</u> 人。		
		(A)原始的 4 (B)精神	申上的 4 (C)具代表性	的 3 (D)訊息豐富的 4	<u> </u>		



**解析**:本題考形容詞。邏輯推理:從 survey (調查)、typical (典型的)可聯想到 representative (具代表性的)。

15. In line with the worldwide green movement, carmakers have been working hard to make their new models more \_\_\_\_\_ friendly to reduce pollution.

(A) liberally

(B) individually

(C) financially

(D) environmentally

答 案: D

中 譯:響應全球的環保運動,汽車製造商正努力讓新的車型對<u>環境</u>更友善,以減少汙染。 (A)自由地 3 (B)個別地 3 (C)財務上地 4 (D)環境地 3

解析:本題考副詞。邏輯推理:可從 green movement(環保運動)聯想到 environmentally friendly (對環境友善)。

# 二、綜合測驗(占15分)

說明:第16題至第30題,每題一個空格,請依文意選出最適當的一個選項,請畫記在答案卡之「選擇題答案區」。各題答對者,得1分;答錯、未作答或畫記多於一個選項者,該題以零分計算。

#### 第16至20題為題組

16. (A) However

(B) Otherwise

(C) Furthermore

(D) Accordingly

17. (A) made believe

(B) got along

(C) turned out

(D) felt like

18. (A) hold on to

(B) get rid of

(C) make fun of

(D) take advantage of

19. (A) how

(B) that

(C) why

(D) what

20. (A) Namely

(B) Altogether

(C) Simply

(D) Instead

答 案:16.A 17.C 18.B 19.D 20.D

# 中 譯:

Bill 與 Sam 決定要綁架一名銀行家的兒子,來填補他們生意上的虧損。他們綁架了這個男孩,並將他藏在洞穴中。他們要求兩千美元的贖金,來換回這個男孩。<u>然而</u>,他們的計畫很快地就失控了。這名年輕的人質<u>結果</u>是個調皮的男孩。他把綁架當成是一趟很棒的露營之旅。他要求綁匪跟他玩一些

累壞人的遊戲,像是把 Bill 當成馬,騎了九英里。Bill 與 Sam 很快就絕望了,決定<u>擺脫</u>這個小搗蛋。 他們把金額降到一千五百美元。然而,這名父親清楚知道自己的兒子是個<u>超級</u>大麻煩,他拒絕支付任 何錢。<u>相反地</u>,他要求綁匪支付兩百五十美元,他才要把孩子帶回去。為了說服這個小男孩回家,Bill 與 Sam 只好跟他說,爸爸要帶他去獵熊了。這兩名綁匪最後送回這個小男孩,付了這名銀行家兩百五 十美元,並且趕快逃之夭夭。

#### 解 析:

- 16. 此處使用「然而」來表達情況的轉折。(A)然而 (B)否則 (C)此外 (D)因此
- 17. (A)假裝 (B)相處 (C)結果是 (D)想做某事
- 18. 由後文使用 terror「搗蛋鬼」描述男孩,可知應選「擺脫」。(A)保留 (B)擺脫 (C)取笑 (D)利用
- 19. 本題為嵌入句中的感嘆句: what + a(n) (+ adj.) + 單數 N. (例如: What an interesting story!)
- 20. 此處使用「相反地」,表達銀行家不付贖金,反而要求綁匪付款。(A)也就是 (B)總的來說 (C)僅僅 (D)相反地

#### 第21至25題為題組

A polygraph machine, also known as a "lie detector," is a common part of criminal investigations. The instrument is used to measure <u>21.</u> a person's body reacts to questions. The theory underlying it is that lying is stressful, and that this stress can be measured and recorded on a polygraph machine.

When a person takes a polygraph test, four to six wires, called sensors, are <u>22.</u> to different parts of his body. The sensors pick up signals from the person's blood pressure, pulse, and perspiration. <u>23.</u> the process of questioning, all the signals are recorded on a single strip of moving paper. Once the questions are finished, the examiner analyzes the results to determine if the person tested <u>24.</u> truthful.

Well-trained examiners can usually detect lying with a high degree of <u>25.</u> when they use a polygraph. However, because different people behave differently when lying, a polygraph test is by no means perfect.

21. (A) what	(B) when	(C) how	(D) why
22. (A) adapted	(B) attached	(C) related	(D) restricted
23. (A) Before	(B) Among	(C) Without	(D) Throughout
24. (A) was being	(B) would be	(C) was to be	(D) would have been
25. (A) quantity	(B) accuracy	(C) possibility	(D) emergency

命中:adapt 康熹《必考高頻率單字》Unit 5/attach 康熹《必考高頻率單字》Unit 10/relate 康熹《必考高頻率單字》Unit 5/restrict 康熹《必考高頻率單字》Unit 10/quantity 康熹《必考高頻率單字》Unit 4

答案: 21. C 22. B 23. D 24. A 25. B

### 中 譯:

測謊機,也就是大家所熟知的「謊言偵測器」,是犯罪調查中常見的一部分。這項儀器被用於測量 一個人的身體針對問題會<u>如何</u>反應。測謊機背後的理論是,說謊會產生壓力,而這些壓力可以被測量 出並記錄在測謊機上。



當一個人接受測謊時,會有四到六條稱做感應器的線路<u>連接</u>在身體不同的部位。這些感應器會接收血壓、脈搏、排汗的訊號。在整個偵訊的過程中,這些訊號全都會被記錄在一張不斷移動的長紙條上。偵訊一結束,檢查人員會分析結果,判斷接受測謊的這個人是否<u>當下有</u>說實話。

當使用測謊機時,訓練有素的檢查人員在偵測謊言時通常具有高度<u>精確性</u>。然而,由於不同的人 在說謊時會有不同的表現,測謊絕非完美。

#### 解 析:

- 21. 本題為名詞子句作 measure 的受詞,根據句意應填入 how。
- 22. (A)適應 (B)連接 (C)和……有關 (D)限制
- 23. (A)在……之前 (B)在……之中 (C)沒有 (D)在整個……中
- 24. 過去進行式用於描述過去某時當下的動作。
- 25. (A)數量 (B)精確 (C)可能性 (D)緊急狀況

#### 第26至30題為題組

International trade is the exchange of goods and services between countries. Trade is driven by different production costs in different countries, making <u>26.</u> cheaper for some countries to import goods rather than make them. A country is said to have a comparative advantage over another when it can produce a commodity more cheaply. This comparative advantage is <u>27.</u> by key factors of production such as land, capital, and labor.

While international trade has long been conducted in history, its economic, social, and political importance has been <u>28.</u> in recent centuries. During the 1990s, international trade grew by nearly 8.6% each year. In the year 1990 alone, the growth in trade in services was as high as 19%.

26. (A) them	(B) such	(C) what	(D) it
27. (A) installed	(B) reserved	(C) opposed	(D) determined
28. (A) to the point	(B) on the rise	(C) off the hook	(D) for the record
29. (A) Despite	(B) Between	(C) Without	(D) Under
30. (A) driving	(B) pulling	(C) riding	(D) bringing

命中: install 康熹《必考高頻率單字》Unit 9/reserve 康熹《必考高頻率單字》Unit 1/oppose 康熹《必考高頻率單字》Unit 15/determine 康熹《必考高頻率單字》Unit 17

答案: 26. D 27. D 28. B 29. C 30. A

#### 中 譯:

國際貿易指的是在國家之間交換商品與服務。貿易的需求來自於不同的國家有不同的生產成本,對某些國家來說,進口商品比製造還便宜。一般說來,一個國家若能以更低的價錢製造出某項商品,就會

比另一個國家具有相對優勢。這項相對優勢是由一些製造的關鍵因素來<u>決定</u>,例如土地、資本、勞工。 雖然在歷史上貿易活動淵遠流長,其經濟、社會、政治的重要性在近幾世紀以來<u>愈來愈高</u>。在 90 年代,國際貿易每年成長幾乎達 8.6%。單單在 1990 這一年,服務貿易的成長高達 19%。

現在,所有國家都參與國際貿易,並以不同程度依賴國際貿易。<u>若是沒有</u>國際貿易,各國將僅有 其國內所能生產的產品與所能提供的服務。貿易的確是全球化主要的<u>驅動</u>力。貿易也是許多著眼於管 理與促進國際貿易之國際協議的主題,例如透過世界貿易組織協商的協議。

#### 解 析:

- 26. 虛受詞 it 代替 to import goods。
- 27. (A)安裝 (B)預訂 (C)反對 (D)決定
- 28. 由後文敘述國際貿易的成長,可知此處應選「愈來愈高」。(A)切題 (B)愈來愈高 (C)脫身 (D) 作為紀錄
- 29. (A)儘管 (B)在……之間 (C)若是沒有 (D)在……之下
- 30. driving force 意思為「驅動力」。

# 三、文意選填(占10分)

說明:第31題至第40題,每題一個空格,請依文意在文章後所提供的(A)到(J)選項中分別選出最適當者,並將其英文字母代號畫記在答案卡之「選擇題答案區」。各題答對者,得1分;答錯、未作答或畫記多於一個選項者,該題以零分計算。

#### 第31至40題為題組

Are forests always created by nature? A man from rural India proves that this is not necessarily 31. \_.

Abdul Kareem, who used to be an airline ticketing agent, has a great love for the woods. Though he never went to college, he can talk about plants and trees like an expert. In 1977, he bought a piece of rocky wasteland with the \_\_32.\_\_ of growing trees on it. In the beginning, people thought he was \_\_33.\_\_ to waste his time and money on the land. But he simply \_\_34.\_\_ them and kept working on the soil and planting trees there. The land was so \_\_35.\_\_ that it had to be watered several times a day. Kareem had to fetch the water from a source that was a kilometer away. In the first two years, none of the trees he planted \_\_36.\_\_. However, in the third year, several young trees started growing. Greatly \_\_37.\_\_ by the result, Kareem planted more trees and his man-made forest began to take shape.

Kareem let his forest grow naturally, without using fertilizers or insecticides. He believed in the ability of nature to renew itself without the <u>38.</u> of humans. That's why he did not allow fallen leaves or twigs from the forest to be removed.

After years of hard work, Kareem has not only realized his dream but also transformed a piece of 39. property into a beautiful forest. Today, his forest is home to 1,500 medicinal plants, 2,000 varieties of trees, rare birds, animals, and insects. Now, scientists from all over the world come to visit his 40. They hope to find the secret of his success.



(A) deserted (B) interference (C) vision (D) crazy (E) creation

(F) encouraged (G) ignored (H) survived (I) dry (J) true

命中:deserted 康熹《必考高頻率單字》Unit 18/interference 康熹《必考高頻率單字》Unit 17/vision 康熹《必考高頻率單字》Unit 7/crazy 康熹《必考高頻率單字》Unit 1/creation 康熹《必考高頻率單字》Unit 1/encourage 康熹《必考高頻率單字》Unit 12/ignore 康熹《必考高頻率單字》Unit 18/survive 康熹《必考高頻率單字》Unit 18/dry 康熹《必考高頻率單字》Unit 18

答案: 31. J 32. C 33. D 34. G 35. I 36. H 37. F 38. B 39. A 40. E

#### 中 譯:

森林都是大自然所創造出來的嗎?來自印度鄉村的一名男子證明並非必然如此。

Abdul Kareem 過去是航空票務人員,相當熱愛樹林。雖然他從未讀過大學,他談起植物、樹木時像是個專家。在1977年,他買了一塊岩石很多的荒地,懷抱著在上面種樹的<u>願景</u>。剛開始,人們覺得他把時間與金錢花在這片土地上根本是<u>瘋</u>了。不過他<u>不管</u>他們,持續改善土壤與種樹。這片土地非常<u>貧瘠</u>,以致於每天都要澆灌好幾次。Kareem 必須從一公里外的水源取水過來。在前兩年,他種的樹沒有一棵<u>存活</u>下來。然而,到了第三年,開始長出幾棵小樹。這項成果大大地<u>鼓舞</u>了 Kareem,他種下更多樹,他的人造林也開始成形了。

Kareem 讓他的森林自然成長,沒有使用肥料或殺蟲劑。他相信大自然有再生的能力,不需人類的 干預。這就是為什麼他不把森林中落下的樹葉、樹枝移除。

多年辛勤的耕耘後,Kareem不只實現了他的夢想,更將一片<u>廢棄的</u>土地變成一座美麗的森林。現在,他的森林是一千五百種藥用植物的家,有兩千種樹木、稀有的鳥類、動物和昆蟲。現在,來自全球的科學家都來看他創造的這一切。他們希望能夠找到他成功的祕密。

#### 解 析:

- 31. 由空格前 is 與副詞 necessarily 及對上下文的判斷,可知應填入形容詞。be not necessarily true 意思 為「不一定是如此」。
- 32. 由空格後 of 可知應填入名詞。with the vision of 意思為「帶著……的願景」。
- 33. be crazy to 意思為「瘋狂才做某事」。
- 34. 由空格後方對等連接詞與過去式動詞,可知本格也應填入過去式動詞,形成平行結構。根據文意, 應選擇 ignored (不理睬)。
- 35. 由後方 be watered several times a day,可聯想到 dry (乾枯;貧瘠)。
- 36. 本句之中 none of the trees 為主詞, he planted 為形容詞子句,尚缺一個主要動詞,且該動詞應為過去式。根據文意,應選擇 survived (存活)。
- 37. 由空格後 by 可知應填入過去分詞。根據句意,應填入 encouraged (鼓勵)。
- 38. 由空格前 the 可知應填入名詞。前文提到未使用肥料或殺蟲劑,可聯想到沒有人為干預。
- 39. 此格應填入形容詞,修飾後方的名詞 property。前文提到這片土地原是荒地,因此應選擇 deserted (廢棄的)。
- 40. 所有格 his 之後應填入名詞。根據文意,應選擇 creation (創造的事物)。

# 四、閱讀測驗(占32分)

說明:第41題至第56題,每題請分別根據各篇文章之文意選出最適當的一個選項,請畫記在答案卡之「選擇題答案區」。各題答對者,得2分;答錯、未作答或畫記多於一個選項者,該題以零分計算。

# 第41至44題為題組

In Japan, a person's blood type is popularly believed to decide his/her temperament and personality. Type-A people are generally considered sensitive perfectionists and good team players, but over-anxious. Type Os are curious and generous but stubborn. Type ABs are artistic but mysterious and unpredictable, and type Bs are cheerful but eccentric, individualistic, and selfish. Though lacking scientific evidence, this belief is widely seen in books, magazines, and television shows.

The blood-type belief has been used in unusual ways. The women's softball team that won gold for Japan at the Beijing Olympics is reported to have used blood-type theories to customize training for each player. Some kindergartens have adopted teaching methods along blood group lines, and even major companies reportedly make decisions about assignments based on an employee's blood type. In 1990, Mitsubishi Electronics was reported to have announced the formation of a team composed entirely of AB workers, thanks to "their ability to make plans."

The belief even affects politics. One former prime minister considered it important enough to reveal in his official profile that he was a type A, while his opposition rival was type B. In 2011, a minister, Ryu Matsumoto, was forced to resign after only a week in office, when a bad-tempered encounter with local officials was televised. In his resignation speech, he blamed his failings on the fact that he was blood type B.

The blood-type craze, considered simply harmless fun by some Japanese, may manifest itself as prejudice and discrimination. In fact, this seems so common that the Japanese now have a term for it: *bura-hara*, meaning blood-type harassment. There are reports of discrimination leading to children being bullied, ending of happy relationships, and loss of job opportunities due to blood type.

- 41. What is the speaker's attitude toward the blood-type belief in Japan?

  (A) Negative. (B) Defensive. (C) Objective. (D) Encouraging.
- 42. According to the examples mentioned in the passage, which blood type can we infer is the **LEAST** favored in Japan?
- (A) Type A. (B) Type B. (C) Type O. (D) Type AB.
- 43. Why did Prime Minister Ryu Matsumoto resign from office?
  - (A) He revealed his rival's blood type.
  - (B) He was seen behaving rudely on TV.
  - (C) He blamed his failings on local officials.
  - (D) He was discriminated against because of blood type.



44. Which field is **NOT** mentioned in the passage as being affected by blood-type beliefs?

(A) Education.

(B) Sports.

(C) Business.

(D) Medicine.

答 案:41.C 42.B 43.B 44.D

## 中 譯:

在日本,一般相信一個人的血型會決定其脾氣與個性。A型的人一般被認為是敏感的完美主義者、優秀的團隊成員,但會過度焦慮。O型的人充滿好奇心、慷慨,但個性固執。AB型的人具有藝術家性格,但神祕且難捉摸,而B型的人樂天,但古怪、以個人為中心、且自私。雖然缺乏科學證據,這些看法常在書籍、雜誌、電視節目中看到。

這種血型論已經被用在一些不尋常的事情處理方法中。據報導,在北京奧運為日本贏得金牌的女子壘球隊使用了血型論為每位球員量身設計訓練計畫。有些幼稚園會根據血型選用教學法,甚至聽說有大公司根據員工的血型來決定要指派什麼工作。據報導在1990年,三菱電子宣布成立一個團隊,裡面全是 AB 型的人,因為他們有「擬定計畫的能力」。

這些看法甚至影響政治。一名前任首相認為有必要在個人檔案中透露他是 A 型,而他的反對黨對手是 B 型。在 2011 年,大臣 Ryu Matsumoto 上任後一週被迫下臺,因當時電視上播出他與地方官員應對時脾氣暴躁。在他的離職演說中,他將他的失敗歸咎於身為 B 型。

這股被一些日本人認為無傷大雅的血型熱,可能反映出偏見與歧視。事實上,這股血型熱似乎相當普遍,以致於日本人現在已有一個詞「bura-hara」來描述這樣的現象,意思是血型騷擾。有報導指出,因為血型的歧視導致孩童被霸凌、良好關係的終止,與工作機會的失去。

- 41. 對於日本的血型論,作者的態度為何?
  - (A)負面的。
  - (B)防衛的。
  - (C)客觀的。
  - (D)鼓勵的。
- 42. 根據文中所提到的例子,我們可推論出哪一種血型在日本最不受喜愛?
  - (A)A 型。
  - (B)B 型。
  - (C)O 型。
  - (D)AB 型。
- 43. 首相 Ryu Matsumoto 為何下臺?(編按:此題 Ryu Matsumoto 的職位與主文說法不同,此處翻譯依據大考中心題目原文。)
  - (A)他透露了對手的血型。
  - (B)他在電視上被看到表現無禮。
  - (C)他將他的失敗歸咎於地方官員。
  - (D)他因為血型而受到歧視。

- 44. 在本文中,以下哪一個領域沒有受血型論的影響?
  - (A)教育。
  - (B)運動。
  - (C)商業。
  - (D)醫學。

#### 解 析:

- 41. 本題為推論題。本文提到血型論在日常生活中應用的實例,但作者並未明確表達自己的立場。
- 42. 本題為推論題。文中提到攻擊政治對手方式之一為公布其血型為 B,一位引咎辭職的官員也提到自己的血型為 B。
- 43. 本題為細節題。第三段提到:a bad-tempered encounter with local officials was televised。
- 44. 本題為是非題。本文第二段提到血型論在各領域的影響,唯有在醫學方面的影響未被提及。

#### 第45至48題為題組

Like many other five-year-olds, Jeanie Low of Houston, Texas, would use a stool to help her reach the bathroom sink. However, the plastic step-stool she had at home was unstable and cluttered up the small bathroom shared by her whole family. After learning of an invention contest held by her school that year, Jeanie resolved to enter the contest by creating a stool that would be a permanent fixture in the bathroom, and yet could be kept out of the way when not in use.

Jeanie decided to make a stool attached to the bathroom cabinet door under the sink. She cut a plank of wood into two pieces, each about two feet wide and one foot long. Using metal hinges, Jeanie attached one piece of the wood to the front of the cabinet door, and the second piece to the first. The first piece was set just high enough so that when it swung out horizontally from the cabinet door, the second piece would swing down from the first, just touching the ground, and so serving as a support for the first piece of the wood. This created a convenient, sturdy platform for any person too short to reach the sink. When not in use, the hinges allowed the two pieces of wood to fold back up tightly against the cabinet, where they were held in place by magnets. Jeanie called her invention the "Kiddie Stool."

Jeanie's Kiddie Stool won first place in her school's contest. Two years later, it was awarded first prize again at Houston's first annual Invention Fair. As a result, Jeanie was invited to make a number of public appearances with her Kiddie Stool, and was featured on local TV as well as in newspapers. Many people found the story of the Kiddie Stool inspiring because it showed that with imagination, anyone can be an inventor.

- 45. Why did Jeanie Low invent the Kiddie Stool, according to the passage?
  - (A) Many other five-year-olds had problems reaching the bathroom sink.
  - (B) She did not think that plastic stools were tall enough for her.
  - (C) The stool in her bathroom was not firm and often got in the way.
  - (D) She was invited to enter an invention contest held by her school.



- 46. Which of the following statements is true about how the Kiddie Stool works?
  - (A) The Kiddie Stool will swing out only when the cabinet door opens.
  - (B) It uses hinges and magnets to keep the wooden pieces in place.
  - (C) It swings from left to right to be attached to the cabinet door.
  - (D) The platform is supported by two pieces of metal.
- 47. What are the characteristics of Jeanie's Kiddie Stool?
  - (A) Permanent and foldable.

- (B) Fragile and eye-catching.
- (C) Conventional and touching.
- (D) Convenient and recyclable.
- 48. Which of the following sayings best captures the spirit of Jeanie Low's story?
  - (A) Failure is the mother of success.
  - (B) There's nothing new under the sun.
  - (C) Necessity is the mother of invention.
  - (D) Genius is 1% inspiration and 99% perspiration.

答 案: 45. C 46. B 47. A 48. C

### 中 譯:

就像很多其他五歲的小孩一樣,德州休士頓的 Jeanie Low 會使用小凳子幫助她搆到浴室的洗手臺。然而,她家中這張塑膠小凳子並不穩,而且讓全家人都要用的這間小浴室變得擁擠。得知學校那年要舉辦一場發明競賽後,Jeanie 決定參賽,要創造出一張小凳子,能夠成為浴室中的固定設備,但在不使用時不會擋到路。

Jeanie 決定製作一張凳子,附在浴室洗手臺下的櫃門上。她將一片木板切成兩半,都是大約兩英尺寬、一英尺長。Jeanie 使用金屬鉸鏈,讓一片木板鎖在櫃門的表面,並將第二片鎖在第一片上。第一片的高度剛好可以拉開來與地面平行,第二片再從第一片邊緣垂下,剛好碰到地面,當作第一片木板的支撐。如此創造出一個方便、穩固的平臺,供任何太矮的人使用以搆到洗手臺。沒有用到的時候,鉸鏈讓兩片木板摺疊起來,緊緊靠著櫃子,用磁鐵固定住。Jeanie 把她的發明稱作「兒童凳」。

Jeanie 這張「兒童凳」在校內競賽中得到首獎。兩年後,在休士頓第一屆年度發明展中,再次獲得首獎。因此 Jeanie 受邀與她的凳子一起公開亮相數次,在當地新聞播出,且刊登在報紙上。很多人認為小凳子的故事相當鼓舞人心,因為這個故事告訴我們,只要有想像力,任何人都能是個發明家。45. 根據本文,為什麼 Jeanie Low 要發明「兒童凳」?

- (A)很多其他五歲的小孩都無法搆到浴室的洗手臺。
- (B)她覺得塑膠凳子對她來說不夠高。
- (C)她家浴室裡的凳子不夠穩固而且會擋到路。
- (D)她受邀參加學校所舉辦的發明展。
- 46. 關於「兒童凳」使用方式,下列敘述何者正確?
  - (A)「兒童凳」只有在櫃門打開時才會拉開。
- (B)凳子使用鉸鏈與磁鐵固定木件的位置。
- (C)凳子以由左到右拉開的方式附著在櫃門上。
- (D)凳子的平臺是由兩片金屬支撐。

- 47. Jeanie 所發明的「兒童凳」有何特徵?
  - (A)永久且可摺疊的。
  - (B)脆弱且吸睛的。
  - (C)傳統且感人的。
  - (D)方便且可回收的。
- 48. 下面哪一句諺語最能表達出 Jeanie Low 這個故事的精神?
  - (A)失敗為成功之母。
  - (B)太陽底下沒有新鮮事。
  - (C)需要為發明之母。
  - (D)天才是 1%的天分加上 99%的汗水。

#### 解 析:

- 45. 本題為細節題。答案可在第一段第二句找到。
- 46. 本題為是非題。答案可由綜合理解第二段「兒童凳」的製造過程得出。
- 47. 本題為細節題。答案可由第一段最後一句的 permanent fixture 與第二段倒數第二句的 fold back up 得出。
- 48. 本題為主旨題。

#### 第49至52題為題組

Ongoing conflicts across the Middle East have prevented more than 13 million children from attending school, according to a report published by UNICEF, the United Nations Children's Fund.

The report states that 40% of all children across the region are currently not receiving an education, which is a result of two consequences of violence: structural damage to schools and the displacement of populations, also called "forced migration." Both issues result from the tide of violence that has crossed the region in recent years. The report examines nine countries where a state of war has become the norm. Across these countries, violence has made 8,500 schools unusable. In certain cases, communities have relied on school buildings to function as shelters for the displaced, with up to nine families living in a single classroom in former schools across **Iraq**.

The report pays particularly close attention to Syria, where a bloody civil war has displaced at least nine million people since the war began in 2011. With the crisis now in its fifth year, basic public services, including education, inside Syria have been stretched to breaking point. Within the country, the quality and availability of education depends on whether a particular region is suffering violence.

The report concludes with an earnest request to international policymakers to distribute financial and other resources to ease the regional crisis. With more than 13 million children already driven from classrooms by conflict, it is no exaggeration to say that the educational prospects of a generation of children are **in the balance**. The forces that are crushing individual lives and futures are also destroying the prospects for an entire region.



- 49. What is this article mainly about?
  - (A) Why people are moving away from their own countries.
  - (B) Why there are civil wars and violence in the Middle East.
  - (C) Why many schools have become shelters for displaced families.
  - (D) Why many children in the Middle East are not attending school.
- 50. Why is "**Iraq**" mentioned in the second paragraph?
  - (A) To convince people that temporary housing can be easily found.
  - (B) To prove that classrooms there are big enough to host many families.
  - (C) To give an example of why schools are not usable for children's learning.
  - (D) To show how structural damages of school can affect the quality of education.
- 51. What does the phrase "in the balance" in the last paragraph most likely mean?
  - (A) Being well taken care of.

- (B) In an uncertain situation.
- (C) Under control by the authority.
- (D) Moving in the wrong direction.
- 52. According to the passage, which of the following statements is true?
  - (A) The war in Syria has been going on since 2011.
  - (B) More than nine thousand schools have been destroyed by wars.
  - (C) Thirteen million people have been forced to leave their homes in the Middle East.
  - (D) Forty percent of all children in the world are not attending schools due to ongoing conflict.

答 案:49.D 50.C 51.B 52.A

# 中 譯:

根據聯合國兒童基金會發表的報告,整個中東正進行中的衝突已使得超過一千三百萬名兒童無法上學。

這項報告指出該地區目前有 40%兒童未受教育,原因來自以下兩項因戰爭而產生的後果:一是學校建築損壞,二是人們流離失所,也就是「受迫移民」。這兩點使得該地區有 40%的兒童目前並未接受教育。這兩項問題皆起因於近年來該地區的戰事。該報告檢視了戰爭已成為常態的九個國家。在這些國家中,戰爭使得八千五百所學校已不堪使用。在某些地方,社區人民依賴學校建築,當作是流離失所者的避難所。在伊拉克,甚至有九個家庭一起生活在一間原本是學校教室的情況。

這項報告特別關注敘利亞,於 2011 年在當地爆發一場血腥的內戰,已造成至少九百萬人流離失 所。這場危機現在已進入第五年了,敘利亞境內基礎的公共服務,包括教育,已經瀕臨崩潰。在敘利 亞,是否能得到教育以及教育的品質,取決於該處是否有烽火。

該項報告最後懇求國際的決策者挹注財務與其他資源,以緩和該地的危機。已有超過一千三百萬 名兒童因為戰爭而無法上學,若是說這個世代的兒童教育前景仍然不明朗,此種說法一點都不誇張。 摧毀人民生活與未來的這股力量也正在摧毀整個地區的前景。

- 49. 這篇文章主要關於什麼?
  - (A)為什麼人們離開自己的國家。
  - (B)為什麼中東會有內戰。
  - (C)為什麼很多學校成為流離失所的人的避難所。
  - (D)為什麼中東很多孩童沒有就學。
- 50. 第二段為什麼要提到伊拉克?
  - (A)為了說服人們可以很容易找到臨時的住所。
  - (B)為了證明教室夠大可以容納很多家庭。
  - (C)為了舉例說明為什麼學校無法用於孩童的學習。
  - (D)為了表達學校建築受損會如何影響教育的品質。
- 51. 最後一段「in the balance」這個短語最可能的意思是什麼?
  - (A)得到妥善照顧。
  - (B)在不明確的情況下。
  - (C)受到當權者的控制。
  - (D)往錯誤的方向發展。
- 52. 根據這篇文章,下列敘述何者正確?
  - (A)敘利亞的戰爭從 2011 年就開始了。
  - (B)超過九千所學校已被戰爭摧毀。
  - (C)已有一千三百萬人被迫離開他們位於中東的家園。
  - (D)全世界有 40%的孩童因為持續不斷的戰事而無法就學。

#### 解 析:

- 49. 本題為主旨題。
- 50. 本題為文章組織題。透過實際的例子,讓讀者感受到戰爭的後果有多嚴重。
- 51. 本題為詞彙題。前文提到當地孩童是否能接受教育取決於是否有戰爭,因此可推知 in the balance 的意思為「情況不確定」。
- 52. 本題為是非題。正確答案在第三段第一句提到。

## 第53至56題為題組

Many marine animals, including penguins and marine iguanas, have evolved ways to get rid of excess salt by using special salt-expelling glands around their tongue. However, the sea snake's salt glands cannot handle the massive amounts of salt that would enter their bodies if they actually drank seawater. This poses a serious problem when it comes to getting enough water to drink. If seawater is not an option, how does this animal survive in the ocean?

An international team of researchers focused on a population of yellow-bellied sea snakes living near Costa Rica, where rain often does not fall for up to seven months out of the year. Because yellow-bellied sea snakes usually spend all of their time far from land, rain is the animals' only source of



fresh water. When it rains, a thin layer of fresh water forms on top of the ocean, providing the snakes with a fleeting opportunity to lap up that precious resource. But during the dry season when there is no rain, snakes presumably have nothing to drink. Thus, the team became interested in testing whether sea snakes became dehydrated at sea.

The researchers collected more than 500 yellow-bellied sea snakes and weighed them. They found that during the dry season about half of the snakes accepted fresh water offered to them, while nearly none did during the wet season. A snake's likelihood to drink also correlated with its body condition, with more withered snakes being more likely to drink, and to drink more. Finally, as predicted, snakes captured during the dry season contained significantly less body water than those scooped up in the rainy season. Thus, it seems the snake is able to endure certain degrees of dehydration in between rains. Scientists believe that dehydration at sea may explain the declining populations of sea snakes in some parts of the world.

- 53. What is the purpose of the study described in this passage?
  - (A) To test if sea snakes lose body water at sea.
  - (B) To see whether sea snakes drink water offered to them.
  - (C) To find out if sea snakes are greatly reduced in population.
  - (D) To prove that sea snakes drink only water coming from rivers.
- 54. Which of the following is true about sea snakes?
  - (A) Their salt glands can remove the salt in the seawater.
  - (B) They can drink seawater when it mixes with rainwater.
  - (C) The ocean is like a desert to them since they don't drink seawater.
  - (D) They usually live near the coastal area where there is more fresh water.
- 55. Which of the following is one of the findings of the study?
  - (A) If a sea snake was dried and weak, it drank more fresh water.
  - (B) If captured in the wet season, sea snakes drank a lot of fresh water.
  - (C) Most of the sea snakes had lost a lot of body water when captured.
  - (D) Dehydration is not a problem among sea snakes since they live at sea.
- 56. What can be inferred from the study?
  - (A) Sea snakes can easily survive long years of drought.
  - (B) Evolution will very likely enable sea snakes to drink seawater.
  - (C) Sea snakes will be the last creature affected by global warming.
  - (D) The sea snakes' population distribution is closely related to rainfall.
- 答案: 53.A 54.C 55.A 56.D
- 中 譯:

很多海洋生物,包括企鵝與海鬣蜥蜴,已演化出一些方式,藉由使用舌頭附近的特殊除鹽腺體,去除過多的鹽分。然而,要是海蛇真的喝下海水,其鹽腺並無法處理那些進入身體中超量的鹽分。當

談到取得足夠水來飲用,這就會造成問題了。如果海水不是選項之一的話,這種動物要如何生存在海洋之中呢?

一個國際的研究團隊鎖定一群哥斯大黎加附近的黃腹海蛇,在那裡一年通常高達七個月不降雨。 因為黃腹海蛇通常一輩子都遠離陸地,所以雨水是其唯一的淡水來源。下雨時,會有一層薄薄的淡水 形成於海面上,提供海蛇短暫的機會可以舔舐這寶貴的資源。然而,在乾季不下雨時,這些海蛇應該 沒東西可喝。因此,這個團隊有興趣想要測試海蛇在海中是否會脫水。

研究人員捕捉了超過五百條黃腹海蛇,將牠們秤重。他們發現,在乾季時,約有一半的海蛇會接受提供給牠們的淡水,然而在雨季時,幾乎沒有一條海蛇會接受。海蛇是否喝水與其身體狀況相關,比較缺水的海蛇比較有可能會喝水,而且可能喝得比較多。最後,正如同研究人員所預測的,在乾季捕捉到的海蛇身體含水量遠少於那些在雨季被撈捕上來的海蛇。因此,海蛇似乎可以忍受雨季之間某種程度的脫水。科學家相信,在海中脫水或許可以解釋在世界上某些地區海蛇的族群變小的原因。

- 53. 文中所描述的研究其目的為何?
  - (A)為了測試海蛇在水中是否會失去身體的水分。
  - (B)為了看看海蛇是否會喝下提供給他們的水。
  - (C)為了找出海蛇族群是否大幅減少。
  - (D)為了證明海蛇只喝河水。
- 54. 關於海蛇的敘述下列何者正確?
  - (A)牠們的鹽腺可以去除海水中的鹽分。
  - (B)如果混入雨水,牠們可以喝下海水。
  - (C)海洋對牠們來說就像沙漠一樣,因為牠們不喝海水。
  - (D)牠們通常住在沿岸地區,因為淡水較多。
- 55. 下列何者為研究發現之一?
  - (A)若海蛇又乾又虚弱,會喝下比較多的淡水。
  - (B)海蛇若是在雨季被捕獲,會喝下很多淡水。
  - (C)大部分的海蛇在被捕獲時已失去很多水分。
  - (D)脫水對海蛇來說不會是問題,因為牠們活在海裡。
- 56. 我們可以從這項研究中推論出什麼?
  - (A)海蛇可以長年存活在乾旱中。
  - (B)演化很有可能讓海蛇能夠喝下海水。
  - (C)海蛇將是最後受到全球暖化影響的生物。
  - (D)海蛇族群的分布與降雨密切相關。

#### 解 析:

- 53. 本題為細節題。答案可在第二段最後一句找到。
- 54. 本題為是非題。第一段有明確提到 seawater is not an option。
- 55. 本題為是非題。正確答案可以在第三段第三句找到。
- 56. 本題為推論題。正確答案可從本文最後一句推論出。



# 第貳部分:非選擇題(占 28 分)

說明:本部分共有二題,請依各題指示作答,答案必須寫在「答案卷」上,並標明大題號(一、二)。 作答務必使用筆尖較粗之黑色墨水的筆書寫,且不得使用鉛筆。

# 一、中譯英(占 8 分)

說明:1.請將以下中文句子譯成正確、通順、達意的英文,並將答案寫在「答案卷」上。

- 2. 請依序作答,並標明題號。每題 4分,共8分。
- 1. 相較於他們父母的世代,現今年輕人享受較多的自由和繁榮。
- 答案: Compared with their parents' generation, young people nowadays enjoy more freedom and prosperity.
- 解析: 須正確使用片語 compared with。此外,應注意單字正確的拼法,例如 generation、prosperity。
- 2. 但是在這個快速改變的世界中,他們必須學習如何有效地因應新的挑戰。
- 答案: However, in this fast-changing world, they need to learn how to respond to new challenges effectively.
- 解析: 須注意搭配用法,「因應(挑戰)」可譯為 respond to。此外,使用複合形容詞 fast-changing 可讓本句英文翻譯更加簡潔。

# 二、英文作文(占 20 分)

說明:1. 依提示在「答案卷」上寫一篇英文作文。

2. 文長至少 120 個單詞 (words)。

提示:你認為家裡生活環境的維持應該是誰的責任?請寫一篇短文說明你的看法。文分兩段,第一段 說明你對家事該如何分工的看法及理由,第二段舉例說明你家中家事分工的情形,並描述你自 己做家事的經驗及感想。

## 範 文:

In my opinion, household chores should be shared by every family member. Traditionally, the mother takes all the housework as her own responsibility, and her devotion is often taken for granted. However, even a full-time housewife needs to take a break sometimes, not to mention the fact that many women nowadays have to juggle between housework and their own careers. Living in the same house, all the family members use the dishes, the bathrooms, the washing machine, and so forth. Therefore, they should all do their fair share of the housework.

In my family, each member is responsible for certain household chores. My mother takes care of everything in the kitchen because she regards this as her own realm. My father is responsible for cleaning the bathrooms and mopping the floors. He does these things on the weekend, for he is busy on the weekdays. My mother wants my brother and me to spend more time on our studies, so we just need to put the laundry into

the washing machine after taking a shower. Sometimes I beg my mother to let me wash the dishes. I love my mother very much, so I want to help her more. Besides, when I wash the dishes, watching the bubbles helps me to relax and forget my troubles. We are all satisfied with the way we divide the house chores, and we are all glad that we can contribute to our family.

#### 中 譯:

依我之見,家事應該由每位家庭成員來分擔。傳統上,媽媽把所有家事當成是自己的責任,而媽媽的付出常常被視為理所當然。然而,就算是全職家庭主婦也需要休息一下,更不用說現代很多女性須要兼顧家事與自己的事業。全家人住在一起,大家都有使用碗盤、浴室、洗衣機等。因此,大家都應該公平地為家事盡一份自己的力量。

在我家,每個成員負責特定的家事。媽媽處理廚房裡的大小事,因為她把廚房當成是她的領土。 爸爸負責清理浴室、擦地板。他在週末做這些事,因為平日他很忙。我媽媽希望弟弟和我多花點時間 在課業上,所以我們只需要在洗澡後把髒衣服丟進洗衣機就可以了。有時候我會央求媽媽讓我洗碗。 我很愛媽媽,所以我希望多幫忙她一點。此外,當我洗碗時,看著那些泡泡可以讓我放輕鬆、忘卻煩 惱。我們都很滿意家事分配的方式,也很高興我們都能對這個家有所貢獻。

## 解 析:

在偏向說明、議論的文體中,應該特別注意段落發展原則。第一段透過主題句先點出作者立場: 全家人都應該幫忙做家事。接著點出傳統做法不妥之處,並說明為何全家人都應該做家事。第二段主 題句點出家事由全家人分擔,接下來是支持主題句的細節,一一列舉每位家庭成員負責的家事。接著 根據題目要求,寫出自己做家事的經驗與感想。最後是結論句,全文有完整的發展。

## 重點單字:

responsibility 責任

devotion 奉獻

career 職業 realm 領土

divide 劃分

# 重點片語:

in my opinion 依我之見

household chores 家事

= domestic chores

= housework

be taken for granted 被視為理所當然

not to mention 更不用說

juggle between 兼顧

and so forth 等等

be responsible for 負責

regard... as... 將······視為······

be satisfied with 對……滿意

contribute to 貢獻